L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI 11 AOUT 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 août.—Température—Pluies légères, temps partiellement couvert, vents du nord-est au sud-est, température à peu près stationnaire.

Température du 10 août 1882.
Thermomètre de O. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	70	21
Midi	80	26
3 P. M.	83	28
6 P. M.	70	21

Jeudi, 10 août 1882, 3 p m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	73	Louisville, Ky	71
Augusta, Gia	85	Memphis, Tenn	76
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	90
Cairo, Ill	74	Montgomery, Ala	85
Chattanooga, Tenn	77	Nashville, Tenn	74
Cincinnati, O	71	New Orleans, La	83
Davenport, Iowa	69	Omaha, Neb	77
Dubuque, Iowa	69	Pittsburgh, Pa	70
Galveston, Texas	79	Savannah, Ga	89
Indianola	—	Shreveport, La	76
Keokuk, Iowa	72	St-Louis, Mo	73
Key West, Fla	88	St-Paul, Minn	74
La Crosse, Wis	69	Vicksburg, Miss	79
Leavenworth, Kas	74	Yankton, D. T.	79

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5.05	Nashville, Tenn	8.05
Cairo, Ill	22.07	New Orleans*	5.04
Cincinnati, O	18 00	Omaha, Neb	8.06
Davenport, I	5.02	Pittsburgh, Pa	6.05
Keokuk, Iowa	7.02	Shreveport, La	10.08
La Crosse, Wis	4.07	St-Louis, Mo	16 05
Leavenworth, K	9 07	St-Paul, Minn	4 08
Louisville, Ky	8.06	Vicksburg, Miss	24 00
Memphis, Tenn	16.10	Yankton	4.11

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Henry Severe à Mlle Mary Martin.
Samuel Kin-ey à Mme veuve Betty Brond.
Germain Lafon, à Mlle Ernestine Clarens.
Michael Tite à Mlle Bertha Schertzinger.

Naissances.

Mme Alphonse Baillis, une fille, 11 sept 1881.
John J Schelling, un garçon, 3 août.
J. M. L. G. Boudousquié, une fille, 10 février.
Wm Mische, une fille, 1er août.
Joseph Mena, un garçon, 29 janvier.

Décès.

Mary Harris, 33 ans, 290 Commune.
Mme veuve Maria Heller, 87 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.
Mme Catherine Munroe, 49 ans, Biloxi, Miss.
Celia Winfrey, 1 an, Gravier près Dergenois.
Alexandr Marsell, 59 ans, Hôpital et Romain.
Francis McCallum, 16 ans, 94 Adèle.
Charles Sekinger, 28 ans, 77 1/2 Adèle.

Mortalité à la Nouvelle-Orléans, dans les sept derniers mois:

Janvier—Blancs, 282; noirs, 186—total, 468; taux par 1000, 25 98.
Février—Blancs, 266; noirs, 151—total, 417; taux, 23 10.
Mars—Blancs, 256; noirs, 209—total, 465; taux, 25 81.
Avril—Blancs, 309; noirs, 231—total, 540; taux, 29 92.
Mai—Blancs, 330; noirs, 259—total, 589; taux, 32 70.
Juin—Blancs, 335; noirs, 226—total, 561; taux, 31 14.
Juillet—Blancs, 288; noirs, 172—total, 460; taux, 25 53.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

C M Northington, N O & N E R R; J S Lothrop, Lower Coast Lne; A Poitevant, Miss; Will Goldstein, Louisville, Ky; J H Fitzpatrick, Natches Miss; J E Stanfield, Lexington, Miss; Stuart Watson, do; Mme C M Neville et fille, Brookville, Fl; E L Austin femme, deux enfants et servante, Mi e; R S Norton Ville; Edw H Fisb, do; T R Leslie, New York; R L Kelly, P & N R R; W J. Barton, St Jacques, Lne; W S Bulcoer et femme, St Louis, Mo.

Incendies.—Un incendie a éclaté, hier matin, à deux heures et demie, dans une maison basse en bois, située au coin des rues Colisée et Valmont, Carrollton, et appartenant à M. Burnett H Collins, qui l'habitait.

La bâtisse a été détruite: elle est assurée pour $500. On a tout lieu de croire que ce feu est l'œuvre de la malveillance.

Cour du recorder Miltenberger.—Toney Jiamfucaro était accusé d'avoir blessé Peter Randazza. Les dépositions ayant établi que l'inculpé n'est pas celui qui a déchargé l'arme, le magistrat a prononcé l'acquittement. M. Randazza a déclaré que le prévenu était son ami intime.

Geo Flesh, prévenu de voies de fait; Geo. Williams, de vol—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Mme Gerhart, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence et de mendier dans les rues, a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Wm Gleason et Ika Belzer, accusés d'insultes, de bris de paix et de langage obscène; Charles Grelle, de vol—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Hanna Green a fournir un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. Elle était accusée d'avoir menacé de tuer Maggie Néro.

Cour du recorder Davey—Elisabeth Bell, accusée de filouterie; Ellen Darrow, de voies de fait; Manda Ganes, de vol—ont dû donner un cautionnement de $250, en attendant l'interrogatoire.

N. Endenline était accusé d'avoir tenté defoncer le tiroir de l'étal de J. Boyet, au marché Poydras. Le fait n'ayant pas été prouvé l'inculpé a été condamné à trente jours de geôle de police parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

Tom O'Brieu a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle, pour ivresse, bris de paix et insultes.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Sarah H. Graham à Mme Auguste Wilhoft, un terrain et batisses faisant face à la rue Constance, dans l'ilet compris entre les rues Constance, Magasins, Première et Seconde $1150

Auguste Gaarel à P. C. Charbonnet, un terrain et batisses faisant face à la rue Broad, dans l'ilet compris entre les rues Broad, Rousselin, Abadie et Aubry.$100

Francis Thomas à William Gaisser, un terrain et batisses faisant face à la rue Market, dans l'ilet compris entre les rues Market, Laurel et le Faubourg Hunteville $1130

Mme E. Sharp et al. à S. Oesterly, six terrains et batisses faisant face à la rue Cambronne, dans l'ilet compris entre les rues Cambronne, Jefferson, Quatrième et Zimple; un terrain et batisses sur la rue Dublin, dans l'ilet compris entre les rues Dublin, Burthe, Madison et Deuxième.....$1800

Emile Angaud à Mme Rudolphe Huberwald, un terrain et batisses faisant face à la rue Ste Anne, dans l'ilet compris entre les rues Ste Anne, Robertson, Dumaine et Villeré $1800

Mme Célestine Casanova à Charles Konneker, un terrain et batisses, faisant face à la rue Marigny, dans l'ilet compris entre les rues Marigny, Moralès, Urquhart et Champs-Elysées....$675

Mme Catherine Hermann au Rév. Jno. B. A. Ahrens, un terrain et batisses faisant face à la rue Bourgogne, dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Remparts, Espagne et Poète....$1800

L'Association des planteurs sucriers s'est réunie, hier soir, sous la présidence de M. H. P. Kernochan, second vice-président.

M. J. F. Giffin remplissait les fonctions de secrétaire.

M. Théodore Wilkinson a offert la résolution suivante, qui a été secondée par M. David Calder.

"Résolu que les remerciements de cette association sont offerts aux membres de la délégation de la Louisiane au Congrès, pour les efforts qu'ils ont faits avec tant de succès d'empêcher la réduction du tarif."

La résolution a été adoptée.

Sur la motion de M. E. H. Lombard, l'association s'est ajournée au 14 septembre.

Paragraphes.—A la section B, (juge Luzenberg)—Chas. Lewis, accusé d'attaque dans une intention de vol; Charles E. Shroeder, de voies de fait—se sont déclarés innocents.

—Le coroner Le Monnier va instituer une enquête relativement à la mort de Joseph Fortunell, c, qui, comme nous l'avons annoncé dans notre dernier numéro, s'est tué en tombant d'une hauteur de soixante-dix pieds, tandis qu'il descendait d'un ascenseur, dans la bâtisse en voie de construction au coin des rues Natchez et Tchoupitoulas. Le bruit courait, hier, que la corde de l'ascenseur avait été coupée. Les plus fins limiers de la police secrète ont été chargés de découvrir de quelle manière et par quel moyen la corde a été coupée.

—Un autre incendie a éclaté dans une maison basse de la rue Bonny, entre Villeré et Delalonde, Alger, propriété de M. Frank Cassaigne qui l'occupait et y tenait une forge. Elle a été la proie des flammes. Il y avait une assurance de $500 sur la bâtisse, de $250 sur le mobilier, de $250 sur les outils.

Une maison basse attenante, propriété de M. Oscar Pilman, occupée, d'un côté par Mme Brunet; de l'autre, par Virginia Lewis, c, et Henrietta Johnson, c, a été dévorée. Presque tous les meubles ont été sauvés.

—Des étincelles ont, quelques heures avant le dernier incendie, mis le feu à la maison de M. Abase l, dans le même ilet. Les réparations couteront cinq piastres.

—Un petit garçon de neuf ans a été envoyé à l'hôpital, de la station du Port. Il est de St-Louis, Missouri, et a été abandonné par son père. Il est souffrant et n'a pas mangé depuis plusieurs jours. C'est sur le ferry-bac-du-troisième district, qu'on l'a trouvé.

—John B Smith, accusé d'avoir violé une enfant de douze ans, fille d'Annie Powers, a été arrêté dans la rue Franklin, près Melpomène.

—George Moore, prévenu d'avoir volé une montre à Edward Tohubby, a été arrêté dans la rue Dauphine, près Conti.

—George Williams, c, cireur de souliers, prévenu d'un vol de cinq piastres, a été arrêté à la gare de la compagnie du chemin de fer de Mobile.

—John Whitcomb, prévenu d'avoir violé Henrietta Alphonse, petite fille de couleur, a été arrêté à l'encoignure des rues Levée et Champs-Elysées. Il a comparu, hier, devant le recorder Miltenberger, qui l'a relaché après cautionnement de $2000, en attendant des preuves suffisantes du délit.

—Henri C. Wright, maître de poste de la ville de Bastrop, paroisse Morehouse, Lne., a été arrêté, hier après-midi, au coin des rues Canal et Chartres. Il s'agit d'un déficit de $1500. C'est M. J. D. Kennedy, inspecteur des bureaux de poste, qui l'a fait arrêter.

Bureau de Santé.—Longue, mais intéressante, la séance de notre Bureau de Santé d'Etat tenue hier soir; le Dr. Jones la présidait, et MM. les Drs. Faget, Van Gohren, Pratt et MM. Booth, Marks et Kells y assistaient.

Comme il est d'usage, le Dr. Jones a fait un récit, avec détails circonstanciés, de tous ses travaux de la dernière semaine en sa qualité officielle. Il appert par les statistiques, que la mortalité en ville cette année, est beaucoup moindre jusqu'ici, que l'an dernier à pareille époque; dans les huit derniers jours, il est mort 96 personnes, 59 appartenant à la race blanche et 37 à la race de couleur; 3 de la variole, 2 de la fièvre typhoïde.

Les autorités municipales ont mis un louable empressement à fournir à nos inspecteurs sanitaires la chaux vive, la couperose et l'acide carbolique que ce Bureau leur avait demandés, a dit le Dr Jones; et M. Booth a bien voulu m'accompagner dans les dernières visites que j'ai faites en divers quartiers du Deuxième district. L'entrée de notre port sans la détention obligée à la station de la quarantaine, a été interdite au bâteau "Maddux" qui venait de remorquer une goëlette jusqu'à l'Ile-aux-Vaisseaux, et qui s'engageait à n'y demeurer que le temps rigoureusement nécessaire pour s'approvisionner de charbon.

Une dépêche, transmise par le Dr Swearington au Gouverneur du Texas, l'informe que la fièvre jaune la mieux caractérisée règne à Laredo, et vient d'être déclarée épidémique; la nouvelle en a été communiquée à notre Bureau de Santé par le Dr Kelly, de Galveston.

Le Dr Jones a eu dernièrement un long entretien avec le professeur Gamgee au sujet d'un système de ventilation et de désinfection que préconise ce dernier. Bien qu'il respecte les opinions de l'éminent professeur, le Dr Jones ne les partage pas toutes. A son avis, il est impossible de désinfecter complètement un navire dont la construction remonte à quelques années; et le plus efficace de tous les agents, insuffisant néanmoins, est l'acide sulfurique dont s'imprègne le mieux le bois que le contact de l'eau a rendu plus poreux encore.

—Le système du professeur Gamgee est la réfrigération; mais le Dr Jones cite le "Plymouth" où l'expérience tentée n'a pas fourni le résultat satisfaisant que l'on en attendait. Il y a aussi, dit-il, à défaut de vitriole, un composé d'asphalte et d'acide carbolique dont je recommanderai fort l'usage et qui est d'une absorbtion facile et rapide par le bois dans un état presque voisin de la pourriture.

La dernière question que traite le Dr Jones, est celle qui mérite de fixer d'une façon toute spéciale l'attention de nos autorités sanitaires: un troisième cas de fièvre jaune qui s'est manifesté dans le même foyer que les deux premiers, en dépit de toutes les précautions qui ont été prises pour détruire le virus et assainir le voisinage. Le nommé Alander Englund, natif de Cardiff, Angleterre, et en Amérique depuis deux mois à peine, est tombé malade mardi dernier, dans la matinée.

Le président du Bureau de Santé informé du fait, après que le malade eût été transporté de sa maison de pension, 85 rue Peters, 3me District, à l'Hôpital de Charité, a prié ses deux confrères, les docteurs Faget et Pratt, d'aller voir le patient et de lui faire part de leurs diagnostics à la séance du Bureau hier soir. De son côté, le Dr Mioton a procédé aux travaux de désinfection de la maison où s'est déclarée la maladie et des maisons voisines.

L'inspecteur sanitaire du 3me district qui avait été mandé à la séance, a déclaré comment la maladie a été traitée dès son début et jusqu'au moment où le patient a été interné à l'Hôpital et confié aux soins des médecins de l'établissement.

Le Dr Jones a exprimé le désir de connaître l'opinion des deux membres du Bureau, les Drs Faget et Pratt, quant au caractère de la fièvre d'Englund, qu'ils ont vu à l'Hôpital, de façon à savoir s'il convient de garder le silence, pour le moment du moins, vis-à-vis des autorités sanitaires des Etats voisins.

Les symptômes constatés chez le malade sont: mardi à midi, température 104, pouls 90 pulsations à la minute: même jour, 3 heures de l'après-midi, température 104, pouls 80 pulsations; mercredi matin, 8 heures, température 103, pouls 59 pulsations; même jour, 2 heures, température 102 1/2, pouls 60 pulsations; sang et albumine dans l'urine; douleurs à l'estomac et violent mal de tête le premier jour.

De l'avis du Dr Faget, il serait hasardeux de reconnaître en ces symptômes, ceux de la fièvre jaune; et il croit plus sage d'attendre encore avant de se prononcer avec absolutisme.

Le Dr Pratt n'hésite pas à donner un diagnostic; mais il se fonde beaucoup sur le diagnostic qu'ont donné de prime-abord huit ou dix médecins qui, comme lui, ont vu le patient. Il propose que la manifestation d'un troisième cas de fièvre jaune soit annoncée officiellement aux autorités des Etats voisins. La proposition mise aux voix, n'a rencontré aucune opposition.

En vue du retrait des eaux de la crevasse à Alger, et du danger des maladies qui pourraient en résulter, le Bureau demandera au Maire, de donner, si ses moyens pécuniaires le lui permettent, aux habitants de la localité des désinfectants dont ils se serviront pour assainir l'endroit aussitôt qu'il sera jugé opportun.

Le Dr Pratt a donné lecture du rapport des inspecteurs sanitaires, MM. les Drs. Bayley, Mandeville, Faget Jr., Mioton, Beret et Rayan. Jamais, paraît-il, la ville n'a été aussi saine; mais cette salubrité, disons-le, est due à la très grande vigilance qu'exercent tous ces officiers préposés à la mise en vigueur des ordonnances municipales de leur ressort.

M. Booth a donné avis qu'il présentera, prochainement, une résolution demandant vingt-cinq mille piastres de la somme allouée par le Congrès aux Bureaux de Santé du pays. Vingt mille piastres seraient affectées à l'amélioration de la station quarantenaire du Mississippi; quatre mille à celle des Rigolets et mille à celle d'Atchafalaya.

Un nouveau système de fosses d'aisance a été soumis à la considération du Bureau par MM. H. et B. Beer. M. Booth s'est montré hostile au système parce qu'il viole la loi qui prohibe la construction des fosses à deux pieds au-dessous du niveau du sol.

Le Dr Pratt et M. Kells ont émis une opinion favorable au système proposé et bien supérieur à ceux connus et en usage. Le docteur a dit que le réservoir destiné à contenir la matière fécale, bien qu'en terre, serait construit de façon à pouvoir être vu facilement et souvent par nos inspecteurs sanitaires.

La passation de la loi dont s'étaie M. Booth remonte à bien des années et a été suggérée au Conseil municipal par le Dr White, alors président du Bureau de Santé; mais elle doit être abrogée pour permettre la construction de fosses en fer battu que n'attaquera pas l'amoniac, de fosses dont le curage sera facile.

Une causerie scientifique très intéressante a fait suite à ces discussions qui ont abouti à la remise à huitaine de la considération du système proposé par les messieurs Beer.

—On lit dans le *Berliner Tageblatt*:

"Les cochers de Berlin, au lieu de se mettre en grève, préfèrent émigrer en Amérique. Un certain nombre avaient déjà quitté la ville; huit autres sont partis avec le chef de la Société des fiacres; vingt autres vont les suivre. La désertion menace de devenir générale."

La reine d'Angleterre vient de faire amende honorable pour sa nation, à Jeanne d'Arc. Elle a commandé, à la manufacture des tapisseries de Windsor, trois grands panneaux représentant le Courage, la Religion et la Pureté. C'est Jeanne d'Arc qui représente la Pureté.

La nourriture des enfants assistés.—L'établissement est situé dans un quartier très sain, aux portes du bois de Vincennes; son installation ne laisse rien à désirer au point de vue de l'hygiène. L'idée excellente qui a présidé à cette création a pour point de départ: 1° les difficultés et les dangers de l'élevage au biberon; 2° l'impossibilité où l'on est de donner des nourrices aux enfants syphilitiques. On a néanmoins expérimenté le lait de vache, de chèvre, d'ânesse et de jument, pour l'alimentation des nourrissons malades. Malgré toutes les précautions, le lait de vache n'a donné que bien peu de succès; avec le lait de chèvre, on a eu 80 0/0 de morts; avec le lait d'ânesse, 26,3 0/0 seulement.

M. Parrot, qui a communiqué ces renseignements à l'Académie de Médecine de France, dans la séance du 25 juillet, n'hésite pas à rapporter la proportion de la mortalité à la nature du régime. Il conclut que la comparaison du lait des animaux domestiques donne une incontestable supériorité au lait d'ânesse; vient ensuite le lait de jument, puis celui de chèvre, sorte d'intermédiaire entre le lait d'ânesse et celui de vache; au cinquième rang, il faut placer le lait de brebis, très riche, comme on sait, en matière caséeuse.

François Ier souffrait, raconte la chronique, d'un affaiblissement général, que ses médecins étaient impuissants à guérir. Le roi ayant entendu parler d'un médecin juif de Constantinople, célèbre pour les cures qu'il avait opérées dans des cas analogues, l'ambassadeur français reçut l'ordre d'expédier à la cour de France le "myre merveilleux". Celui-ci ordonna au prince du lait d'ânesse, qui le remit assez promptement en santé. Les courtisans se vouèrent, avec enthousiasme, au même régime.

M. Parrot, dont la compétence en pareille matière est si grande, ne cache pas la haute estime où il tient le lait d'ânesse pour l'alimentation des enfants du premier âge qui n'ont pas ou ne peuvent avoir de nourrices. D'abord, dit-il, le trayon de l'ânesse semble mieux adapté à la bouche de l'enfant; l'animal est d'une grande douceur; sa sobriété le rend d'un entretien fort peu coûteux; la composition de son lait, riche en albuminate et en beurre, le rapproche du lait de la femme. Le lait de jument présente des caractères analogues, avec cette différence qu'il semble plus laxatif. L'ânesse, mise au vert, donne un lait qui a rendu les enfants diarrhéiques.

Mais cet inconvénient a cessé quand on a rendu à l'animal les fourrages secs d'hiver. Le lait de chèvre n'a pas soutenu, à la nourricerie des Enfants-Assistés, son antique réputation. On l'a trouvé inférieur au lait d'ânesse. M. Parrot se demande si cette infériorité doit être attribuée uniquement à la composition de l'aliment, ou si elle ne provient pas en partie du régime alimentaire artificiel que dans une ville comme Paris on est obligé d'imposer à ces animaux. Sur six cents espèces végétales propres à notre contrée, la chèvre, assure-t-on, en mange plus de quatre cents.

On voit par là quelle variété existe dans son alimentation, surtout quand on songe au caprice qui paraît la guider dans le choix journalier de sa nourriture. Il est certain que la qualité du lait est en rapport étroit avec le régime. M. Parrot pense donc que la chèvre broutant librement dans les campagnes et sur les sentiers escarpés peut fournir un lait d'une qualité alimentaire supérieure à celui de la chèvre nourrie à l'étable ou maintenue sur la même prairie, c'est-à-dire de la chèvre condamnée aux conditions qui sont réalisées à Paris.

En conséquence, il est possible que la chèvre, à la campagne, dans le Midi, soit une excellente nourrice; mais, à Paris, l'ânesse lui est préférable à tous égards. Une ânesse peut nourrir quatre ou cinq enfants; une chèvre peut en nourrir deux ou trois au plus. Il est indispensable que la personne chargée du soin des nourrissons en même temps qu'elle met leurs lèvres au trayon, exerce de temps en temps des pressions sur la mamelle de l'animal pour favoriser la succion, qui, sans cela, serait trop faible.

MM. Bouchardat, Colin d'Alfort et Tarnier se sont fait inscrire à l'ordre du jour de la séance pour présenter des observations sur le même sujet.

Perdican, de l'*Illustration*, raconte un épisode inconnu, qui ne donne pas une haute idée de l'éducation du farouche Arabi.

Le jeune savant, M. Maspéro, qui garde là-bas, au péril de sa vie, ce musée français, sous pavillon tricolore, mérite pour son courage tous les éloges et là, avec sa jeune et charmante femme, attaché à ses momies, à ses pharaons, à ses dieux de bronze, à ses Isis, mère d'Horus, à ses Osiris, il montre ce qu'est un homme fidèle au devoir.

Il n'y a pas longtemps qu'Arabi, ignorant comme un fellah et brutal comme un soudard, entra au musée de Boulaq et demanda à M. Maspéro, du ton significatif d'un homme prêt à faire main basse sur une sacoche:

—Alors, toutes ces vieilleries, ça vaut cher?

—Oui, pour nous savants, répondit doucement M. Maspéro.

—Et si on vendait tout ça, ça rapporterait combien à l'Egypte?

—A l'Egypte, presque rien! dit M. Maspéro. En France et entre nos mains, cela vaut quelque chose. Ici et vendu par vous, cela ne vaudrait pas grand'chose.

Arabi, qui est plus rusé qu'intelligent, comprit d'autant mieux que le regard du jeune savant soulignait hardiment des paroles pleines d'une bravade cachée. Le soldat partit en faisant traîner son sabre.

"On sait quelle extension déplorable a prise la falsification du beurre par les graisses animales plus ou moins épurées, décorées du nom de *margarine*, lisons-nous dans la *Revue d'Hygiène et de Police sanitaire*. Les beurres les plus fins de Bretagne et de Normandie, sont maintenant souillés par ces graisses répugnantes, et dont la digestibilité reste incertaine.

"Les négociants, exportateurs du beurre à Rennes, viennent d'adresser au président de la Chambre de commerce de cette ville une pétition, afin de prévenir et d'empêcher la falsification du beurre par la margarine; cette falsification, qui fait de grands progrès en Bretagne, amène une dépréciation considérable des beurres de cette province de la part de l'Angleterre, et les pétitionnaires, qui exportent, par an, pour 25 à 30 millions de beurre en Angleterre seulement, sont les premiers à réclamer une pénalité sérieuse contre les falsificateurs.

"Ils demandent qu'on prenne, en France, des mesures rigoureuses, analogues à celles qui viennent d'être adoptées aux Etats Unis"

—Le retour des chaleurs va avoir pour effet immédiat de faire prendre des mesures propres à assurer l'assainissement de la ville de Paris.

On n'ignore pas que les nombreuses galeries souterraines dont le sous-sol de Paris est rempli servent, et de canaux distributeurs pour l'eau pure destinée tant aux besoins de la population qu'à la propreté des rues et de récipiens aux eaux ménagères.

La construction du réseau complet des égouts est loin d'être terminée. Il résulte d'un rapport dressé dernièrement par les soins des ingénieurs de la ville, que certains quartiers sont encore dépourvus d'égouts, à ce point que les immondices, séjournant forcément sur la voie publique ou dans les cours sont autant de foyers d'infection qui constituent un danger permanent pour la santé publique.

Quelques chiffres donneront, une idée du point où en est, à ce jour, la construction des égouts.

Au 15 janvier 1874, on comptait 143 lieues de conduites d'égouts, se décomposant comme suit: le grand collecteur, les collecteurs moyens, les collecteurs secondaires, plus 50 lieues environ de ramifications, ce qui porte la longueur totale des canaux à 193 lieues.

Or, l'œuvre semblant absolument indispensable exigerait au moins 100 lieues de plus, soit environ 300 lieues en tout. Depuis l'année dernière, il a été voté des fonds pour la construction d'environ 18 lieues de nouveaux égouts, et des travaux, à cet effet, sont actuellement en cours d'exécution sur plusieurs points de Paris. C'est l'œuvre d'achèvement du réseau complet des égouts de Paris que l'administration préfectorale veut s'efforcer de mener à bonne fin.

L'officier marinier Meiling, reconnu coupable du crime de haute trahison, a été condamné à [illegible] de travaux forcés et à l'interdiction de tous ses droits pendant la même durée de temps, après l'expiration de sa peine.

D'après une dépêche adressée de Berlin au "Morning Post" on affirme dans les cercles politiques, que l'occupation de l'Egypte par l'Angleterre était chose décidée depuis le traité de Berlin.

L'Allemagne et l'Autriche prennent les mesures nécessaires. On assure que si l'Angleterre occupe l'Egypte, on permettra à la Russie d'occuper Néra, [Tartarie indépendante.]

—Lors du recensement de la population, le 1er décembre 1880, on a compté en Prusse 359 centenaires, dont 128 hommes et 231 femmes; 32 hommes et 5 femmes étaient encore mariés; 12 hommes et 9 femmes étaient célibataires. De quatre-vingt dix à cent ans, on comptait 5,355 personnes, dont 2,025 hommes et 3,330 femmes. Le nombre total des personnes nées dans le dernier siècle, s'élevait à 77,668.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Le cabinet Duclerc complété.

Paris, 10—M. Hérisson, député, a accepté le portefeuille des travaux publics, M. Labeuze, député, a été nommé sous-secrétaire des finances.

Irad déclarant Arabi Pacha rebelle.

Londres, 10—Une dépêche de Constantinople dit: Un irad a été signé qui autorise la déclaration d'Arabi Pacha en état de rébellion, ainsi que la descente en Egypte des troupes turques.

Démonstration anti-chrétienne.

Larnica, Chypre, 10—Une grande démonstration anti-chrétienne a eu lieu aux funérailles d'un musulman. Ce musulman disait-on, avait été tué par des chrétiens. La police a dans cette circonstance sympathisé avec la foule des émeutiers. Il y a eu d'autres excitations mais un seul meurtre commis.

On redoute d'autres démonstrations.

Vente à Arabi Pacha des grains appartenant au gouvernement.

Londres 10—Le Times publie la dépêche suivante d'Alexandrie:

On dit que le directeur français des domaine dit ouvertement qu'il a vendu à Arabi Pacha les grains appartenant au gouvernement.

L'Angleterre ne veut pas d'occupation indéfinie de l'Egypte

Londres, 10—A la Chambre des Communes, M. Gladstone a déclaré que l'amiral Seymour avait donné au Khédive l'assurance positive que le gouvernement anglais ne voulait pas une occupation indéfinie de l'Egypte; la situation définitive de l'Egypte ne pouvait être réglée par aucune puissance étrangère.

Autre départ de troupes—Contingents du Nepaul et autres Etats indiens envoyés en Egypte.

Londres, 10—Quatre transports chargés de troupes sont partis pour l'Egypte aujourd'hui.

Une dépêche de Calcutta au Times dit: Les Etats du Nepaul et autres relevant de l'Angleterre ont résolu de fournir des contingents pour l'expédition d'Egypte.

Manque d'eau à Alexandrie—Arabi fortifie ses retranchements.

Alexandrie, 10—Deux des espions d'Arabi Pacha ont été pris.

Les troupes vont être désormais approvisionnées d'eau condensée.

M. Cartright, consul-général intérimaire, a, en vue de la difficulté d'obtenir de l'eau, envoyé une circulaire aux consuls étrangers pour leur demander d'annoncer à leurs gouvernements respectifs qu'il était important d'empêcher l'augmentation des arrivages.

Arabi Pacha a mis 11 nouvelles pièces d'artillerie en position sur sa première ligne de retranchements.

La Porte cédant aux volontés de l'Angleterre.

Londres, 10—A la Chambre des Communes, cette après-midi, sir Ch. Dilke a déclaré que la Porte avait soumis au gouvernement anglais la rédaction d'une proclamation pour soutenir l'autorité du Khédive et pour dénoncer Arabi Pacha comme traître.

Autres départs de troupes.

Londres, 10—Le régiment Shropshire, fort de 760 hommes, s'est embarqué pour l'Egypte, à bord du vapeur Lusitana.

L'Angleterre laisse le commandement des troupes en Egypte à la Turquie.

Le nouvel ambassadeur russe à Constantinople.

Constantinople, 10—La conférence ne prendra aucune connaissance de la convention militaire anglo-turque.

On apprend que lord Dufferin n'insiste pas pour que l'Angleterre ait le commandement suprême des troupes en Egypte.

M. Nelludoff est arrivé pour remplir les fonctions d'ambassadeur russe.

L'Angleterre admet la protection internationale du Canal du Suez.

Conditions imposées par l'Angleterre au débarquement des turcs en Egypte.

Constantinople, 10—A la séance de la conférence, aujourd'hui, lord Dufferin a annoncé que l'Angleterre donnait son consentement à la proposition de l'ambassadeur italien, le comte Corti, en vue d'une protection internationale temporaire du canal de Suez.

Il a réitéré sa déclaration suivant laquelle tout débarquement des troupes turques en Egypte doit être précédé d'une proclamation contre Arabi Pacha et de la conclusion d'une convention militaire avec l'Angleterre.

Dervisch Pacha en route pour l'Egypte avec un faible corps de troupes.

Le correspondant du Daily News à Alexandrie dit que l'agent du Khédive, à Constantinople, a annoncé le départ de Dervisch Pacha à bord du yacht ottoman Yzeddin avec un petit corps de troupes.

Nouvelle arrestation de M. George, écrivain Américain en Irlande.

Dublin, 10.—Henry George a été arrêté de nouveau à Uthency, au moment où il prenait le chemin de Galway.

M. George a protesté. Il a dit que son arrestation était une persécution, attendu qu'il avait déjà donné des explications satisfaisantes à la police de Lorghren.

Concession de la chambre des Lords.

Londres, 10.—Le News apprend qu'hier, a un meeting des Pairs, auquel assistait sir Stafford Northcote, il a été résolu d'abandonner le premier amendement au bill des arrérages.

Le News croit que la session d'automne commencera le 24 octobre.

La Chambre des Lords adopte le bill des arrérages avec amendements.

Londres, 10—A la Chambre des Lords, sir Carlingford, lord du sceau privé, a demandé l'adoption des amendements de la Chambre des Communes au bill des arrérages.

Lord Salisbury a dit que l'objet de ses amendements au bill était d'empêcher que l'on portât préjudice aux propriétaires qui avaient des tenanciers solvables. A ses yeux le bill était une mystification. Un bill sans une clause requérant l'assentiment des propriétaires ne pourrait jamais être regardé comme définitif. Il serait extrêmement pernicieux. Ce serait purement et simplement un vol. Il a ajouté: les pairs qui m'ont aidé à faire passer cet amendement, ne croyaient pas qu'il leur appartint de rejeter le bill.

Puis il a déclaré qu'à un meeting des pairs conservateurs il avait été décidé à une majorité formidable, de n'entraver ni les affaires de l'Irlande ni celles de l'Egypte, de ne pas rejeter le bill des arrérages.

Quant à lui, il n'était pas de cette opinion, mais il s'est trouvé faire partie de la minorité.

Tous les amendements au bill d'arrérages de la Chambre des Communes ont été votés. Le comte de Limerick et le marquis de Waterford ont fait enregistrer leur protestation.

Le vapeur Mosel perdu.

Penzance, 10, 2 h. 30 de l'après-midi.—La Mosel n'est pas encore disloquée; mais elle est submergée depuis l'arrière jusqu'au salon. On ne peut la sauver qu'avec l'aide des plongeurs. Si la mer monte, le navire se brisera.

La Fièvre jaune à Matamoros et à Brownsville.

Matamoros 9.—Il y a eu 56 décès, ici, de la fièvre jaune.

Il est impossible de savoir le nombre des cas; mais la fièvre ne baisse pas.

Brownsville, 10.—Un décès a eu lieu par suite de la fièvre jaune. Il y a une diminution dans le nombre de cas. Le temps est toujours couvert et pluvieux.

Emission de certificats d'or.

Washington, 10.—Le secrétaire intérimaire du trésor, French, a reçu du secrétaire Folger, qui est à New-York, un télégramme qui lui enjoint de hâter l'émission de certificats d'or, conformément aux clauses de la loi des banques nationales, laquelle ordonne au secrétaire du trésor de recevoir des dépôts d'or en sommes de $20 au moins et d'émettre des certificats en conséquence.

Il y a déjà une grande demande de ces certificats, ils seront prêts dans quelques jours.

L'assistant-trésorier à New York, annonce que toutes les banques feront de nombreuses offres de leur or pour les nouveaux certificats.

Candidatures congressionnelles.

Washington, 10—Voici les différentes nominations faites par le Congrès dans les différents Etats du Nord.

R. W. Moulton, 17e District de l'Illinois par les démocrates.

Wm. Ward, 6e District de la Pensylvanie, par les républicains.

W. Houston, 1er District du Kentucky par les républicains.

Réforme dans l'artillerie des Etats-Unis.

Washington, 10—Des ordres ont été donnés par le département de la guerre pour augmenter de deux batteries légères chaque régiment d'artillerie soit en tout 10 batteries.

Rapport du département de l'agriculture.—Coton.

Washington, 10—Les retours du département de l'agriculture pour le mois d'août, dressés d'après 6000 correspondances et donnant le compte-rendu de la production de 1500 comtés, sont comme suit:

Coton—La condition du coton s'est améliorée depuis le mois passé. La moyenne a haussé de 92 à 94; elle est de trois points plus élevée que celle de 1880, d'un point plus bas qu'en 1878, mais de cinq points plus élevée que dans les cinq autres années depuis 1872.

Voici la moyenne de chaque Etat: Virginie 84, Caroline du Nord 84, Caroline du Sud 98, Georgie 94, Floride 87, Alabama 95, Mississipp 91, Louisiane 93, Texas 100, Arkansas 56, Tennessee 86.

Il n'y a baisse que dans la Caroline du Nord, la Floride, la Louisiane.

Dans quelques districts, il n'y a pas eu de dégats produits par la sécheresse. Le trop de pluie a, dans certains districts, causé une pousse trop vigoureuse de la tige et un retard dans la maturation et l'ouverture des grabots. La chenille a fait son apparition dans tous les Etats du Golfe.

En somme, tout fait prévoir une excellente récolte, une des meilleures que l'on ait eu depuis bien des années.

Candidature congressionnelle.

Richmond, Vie., 10—La Convention des réajusteurs du 3me district congressionnel s'est réunie aujourd'hui; et après une longue séance, a choisi comme candidat l'Hon. Smith, déjà représentant de ce même district au 43me Congrès.

Education des sourds-muets et des aveugles.

Madison, Wisconsin, 10—Le bureau national des charités et des réformes a entendu la lecture d'une étude sur l'éducation des sourds-muets et des aveugles sous une seule administration, par le Rév. P. Lane, surintendant de l'institut des sourds-muets de la Louisiane.

La production du sucre au Texas.

Long Branch, 10—Dans sa séance de l'après-midi, la commission du tarif a entendu une lecture de M. House, de Houston, Texas, sur la production du sucre dans cet Etat

Il déclare qu'il y a dans cet Etat une grande étendue de terrain admirablement adaptée à la culture de la canne. La terre n'y est jamais inondée.

La canne pousse bien.

Les terres les plus propres à cette culture longent la rivière Brazos où, en 1880, l'on a fait environ 500,000 livres de sucre. Cette région est de 100 milles de long sur 7 de large et contient 400,000 acres.

Il y a une autre région, sur la rivière Colorado qui, en 1880, a produit 1,250,000 livres. Ces deux régions pourraient produire assez de sucre pour la consommation des Etats-Unis, pourvu que l'on voulût bien protéger cette industrie.

Toute réduction des droits sur les qualités inférieures de sucre ferait un tort incalculable aux planteurs sucriers du Texas.

Marchés Etrangers.

Paris, 10, 2 p. m—Rentes 82 fr. 12 1/2 cent.

Liverpool, 10, midi—Coton, ferme. Ventes 14,000 balles, 3000 pour l'exportation et la spéculation. Recettes 495), américain 650.

Futurs faibles, uplands, low middling clause livraisons en août, août et septembre 6 55/64, septembre et octobre 6 52/64 à 6 57/64, octobre et novembre 6 45/64, décembre et janvier 6 40/64 janvier et février 6 41/64, mars et avril 6 44/64, mai et juin 6 49/64d.

Londres, 10, 12.30 p. m—Consols au comptant 99 15/16; à terme 100.

Liverpool, 10, 12 30 p m—Coton sans changement: middling uplands 7 1/16d Low middling uplands 6 7/8d, Good ordinary uplands 6 1/8d, Ordinary uplands 6d, Middling Orleans 7 5/16d, Low middling Orleans 7 1/8d, Good ordinary Orleans 6 3/4d, Ordinary Orleans 6 1/8d.

Marché de la Havane.

Havane, 10—Or espagnol 173 1/4 à 173 1/2; change tendant à la baisse, sur les Etats-Unis à 60 jours, 9 3/4 à 8 3/4, or, de prime, de courte échéance, 9 à 9 1/2 de prime; sur Londres 19 1/2 de prime. Sucre plat.

Argent, Stocks, etc.

New York, 10, soir—Argent 3 à 4. Change 4.85 1/4. Les bons du gouvernement sont faibles; nouveaux 5's, coupons, 101 nouveaux 4 1/2's, coupons, 114 3/8. nouveaux 4's, coupons, 119 5/8. Les Bons d'Etat sont généralement sans changement.

Marchés américains.

New York, 10.—Coton—Recettes nettes 14, brutes 631 balles. Futurs calmes à la clôture. Ventes 55,000 balles. Août 12.85 à 12.86, septembre 12.52 à 12.53, octobre 11.89, novembre 11.69 à 11.70, décembre 11.70 à 11.71, janvier 11.79 à 11.80, février 11.90 à 11.91, mars 12.04 à 11.06, avril 12.16 à 12.18, mai 12.30 à 12.32.

New York, 10—Coton facile. Ventes 467 balles. Uplands 13. Orleans 13 5/16. Recettes nettes considérées 329. Exportations pour la Grande Bretagne 574.

PASSES.

Port Eads, 10, midi—Vent du sud-ouest. Pas d'arrivages.

Parti: steamship New York, pour N. Y., et C.; st Oteri pour Port Antonio, Jamaïque.

Port Eads, 10, 6 p m—Vent du nord-ouest. Pas d'arrivages.

Parti: steamship Emiliano, pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 10—Le fleuve a maintenant 24 pieds 5 pouces, montrant une baisse de 9 pouces. Arrivé: City of Vicksburg, de St-Louis et John W Cannon, de la Nlle Orléans. Temps couvert et chaud.

Cincinnati, 10—La rivière à 18 pieds 2 pouces et monte. Temps couvert et frais.

Pittsburg, 10—La rivière a 6 pieds 7 pouces et a monté de 9 pouces. Temps clair et frais.

Evansville, 10—La rivière a 13 pieds 8/10 et monte. Temps clair et frais.

Cairo, 10—Fleuve, 22 pieds 8 pouces. Temps beau et frais. Parti: Golden Crown pour la Nlle Orléans.

Louisville, 10—La rivière a 8 pieds 9 pouces et monte. Temps beaux et frais. Partis: Jennie Campbell et barge pour la Nlle-Orléans.

St Louis, 10—Le fleuve a 17 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et frais. Parti, Fannie Lewis pour Vicksburg.

Memphis, 10—Le fleuve a monté de 6 pouces. Arrivé: City of Providence de St Louis. Partie steamer Geneviene pour St Louis à 5 p m. Temps clair.

—Les préparatifs faits par les électriciens de l'armée britannique pour entrer en campagne sont considérables. L'*Electrician* de Londres dit que l'on n'a pas embarqué moins de dix mille poteaux télégraphiques; ces poteaux sont très solidement construits, mais de petit diamètre.

Ils sont peints en anneaux concentriques alternativement blancs et noirs. Ils sont terminés par des pointes en fer, de telle manière que l'on puisse les enfoncer en terre.

La quantité de fil que l'expédition emporte est très grand; il y a au moins 250 rouleaux composés chacun d'une longueur d'un mille.

Dans les dernières manœuvres du camp de Wombledon, que l'on peut considérer comme l'analogue de notre camp de Châlons, la téléphonie militaire a été l'objet d'une multitude d'expériences, et on l'a employé à un service d'une activité incroyable. Le *Daily News* rapporte que les télégraphistes du 24e régiment de volontaires (Midlesex) n'ont pas téléphoné moins de 210,800 mots pendant les 5 jours qu'ont duré les manœuvres.

Le service a fonctionné d'une façon si merveilleuse qu'il n'y a pas eu une seule plainte résultant d'une erreur.

—On lit dans le *Post*:

"Depuis la catastrophe du Folkestone, le Kœnich Wilhelm, la plus grande frégate cuirassée de la marine allemande, a quitté pour la première fois le port de Wilhelmshaven, où il avait été envoyé pour réparer ses avaries. En même temps on a renouvelé sa cuirasse, dont l'épaisseur a été portée à 10 pouces au lieu de 8."

—Dans les communes de Mombardone (Alexandrie), Senize (Potinza), Pale del Colle et Canneto (Bari), Porto Longone (île d'Elbe), on avait noté que les plantes de vigne dépérissaient et l'on avait attribué ce dépérissement à la présence du phylloxera.

Le ministère du commerce d'Italie s'est hâté d'envoyer sur les lieux des délégués phylloxériques qui, après un examen attentif, ont constaté qu'il ne s'agissait pas de phylloxera, mais d'autres maladies auxquelles la vigne est sujette.

Nous avons annoncé que des poursuites judiciaires avaient été intentées à M. Bradlaugh, l'accusant de blasphème.

Les débats préliminaires ont eu lieu à Mansion-House. Le lord maire a jugé qu'il y avait lieu de renvoyer M. Bradlaugh devant la *Central criminal Court*, et le prévenu n'a été laissé en liberté qu'après avoir versé un cautionnement de cent livres sterling.

Une dépêche de l'agence Reuter aux journaux anglais annonce que la famille grand-ducale de Hollande met en vente toutes ses propriétés situées dans le grand-duché de Luxembourg.

La politique anglaise définie par le *Monde Parisien*. Au fond du tableau Alexandrie brûle. Au premier plan deux Anglais s'abordent, l'un serrant sur son cœur un objet intitulé: Canal de Suez.

L'amiral Seymour—Tenez, milord, voilà ce que j'ai trouvé dans l'incendie.

Lord Gladstone—Merci. Après tout, le reste peut bien brûler, je m'en moque pas mal.

AUX VILLES D'EAU DU NORD.

Chicago à Waukesha, plusieurs trains par jour. C'est la nouvelle ligne directe pour Waukesha. Essayez-la. C'est la meilleure.
Chicago à Milwaukee, cinq trains chaque jour.
Chicago à Marquette c'est la route directe.
Chicago à St-Paul, deux trains rapides chaque jour.
Chicago à Madison, quatre trains chaque jour.
Chicago à Madison, voie Milwaukee et Waukesha.
Chicago à Sparta, deux trains express chaque jour.
Chicago à Green Bay, trois trains express chaque jour.
Chicago à Menasha, deux trains express chaque jour.
Chicago à Green Lake, deux trains chaque jour.
Aucun autre chemin ne va à Green Lake.
Chicago à Lake Mills. Aucun autre chemin ne va là.
C'est la seule ligne de Devil's Lake, Wisconsin.
C'est la seule ligne de Chicago à Lake Geneva.
Chicago à toutes les villes d'eau du Nord, plusieurs trains chaque jour.
Toutes les lignes ci-dessus par la voie de Chicago et du Nord Ouest.
Cette ligne seule a des Pullman Cars au nord de Chicago.
Elle a des Parlor Cars au nord de Chicago.
C'est la seule qui ait des Dining Cars au nord de Chicago.
Elle traverse Chicago en allant au Nord.
Tous les agents de billets peuvent vous vendre des billets d'excursion via Chicago & North-Western Railway.
C'est la Route Pioneer des Touristes, et est la meilleure.
Essayez la nouvelle ligne Waukesha. C' plus courte.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 10 août 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu ici cette semaine	$5,067,679 81	$790,144 07
Même temps l'semaine dern	4,905,389 15	820,403 37

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	453 70
do d'argent (onces)	614 59
Payé aux déposants, argent	869 49
do do or	
Expédition de Standard Dollar	
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1.14
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 15/16d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (Halves)	pair
do (trade dollar)	90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	88 @ 89
Pièces de 5 francs	90 @ —
Pièces de 20 francs	$3.75 @ 3.80
Souverains	4.80 @ 4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 @ —
Doublons espagnols	15.40
Doublons patriotes	15.35
Doublons mexicains	15.40
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 @ 19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par peso.
20 marcs prussiens	4.60 @ 4.75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc
Or américain, poids léger	97 @ pair p. pap (monnaie)
Or américain mutilé	5 à 0/0 escompte

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et ferme.
Les taux d'escompte par les banques sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	9 pour cent
do A1	10 à — "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	8 à — pour cent
Hypothèque A1	8 à — "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 1/4 à 94 1/2.
Le STERLING est calme.

Connaissement de navire et A1 clear	484 à 484 1/2
Traites de banques (cours fermes)	— à 487 1/2
do (cours faibles)	— à 488
Soixante jours	

LES FRANCS sont calmes.

Francs de commerce	5.21
Traites de banques, nominales	à 5.16 1/4
Soixante jours.	

Le CHANGE VUE SUR NEW YORK est un peu plus facile.
Traites de commerce au pair à $1 50 de prime
Les Banques tirent des chèques à $2 50 de prime par $1,000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U.S. 4 0/0 ici		
do à New York	119 1/4	119 7/8
do à Londres		
Louisiana 7's à New York	68	70

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
La 7's 62 1/2 — Prime 77 78
Bureau à 12.
10 actions du Carrollton R. R. Co ... 96 3/4
15 actions du St-Charles St. R. R. Co ... 63 1/4
10,000 Bons à prime ...
1,000 ...do...(A juq. tirage et int) ... 77 1/2
La 7's 62 1/4 63 1/4 Prime 76 3/4 77 1/4
Bureau à 2 P. M.
3,000 Bons à prime ... 77
La 7's 62 1/2 ... Prime 76 3/4 77

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	—	—
2 Citizens	100	125	130
Germania National	100	132	140
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	118 1/4	123
Metro. Loan & Savings	100	—	108
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	56	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	116	—
Factors and Traders Ins	100	—	120 1/4
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	114	—
Home Ins	40	39	—
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	—	60
Merchants Mutual	100	116	—
Mechanics & Traders Ins	100	—	—
N. Orleans Insurance As	50	26 1/2	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	35	—	—
Sun Mutual Insurance	100	112	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	96 3/4	97 1/2
2 Crescent City	50	—	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	108	109 1/4
Orleans	50	44	50
St. Charles Street	50	63	—
Actions Diverses.			
2 Bienville Oil Works Co	100	—	—
2 J. City Slaughter House	50	42 1/2	47
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	32 1/2	34 1/2
2 Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	105	110
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
2 N O Gas Light Company	100	59	—
N. O. Waterworks Co	100	44	46
2 Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	60	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	105	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		62 1/4	63 1/4
" Twos		56	—
" Fours		78 1/2	—
4 " Threes (Baby Bonds)		64	67
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums (Issued 1875)		76 3/4	79
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	—
5 Consolidated ex mat. coup (Issued 1852)		93 3/4	95
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		116 1/4	—
Jack. R. R. 2d mor coup		116 1/4	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		116 1/4	—
Morgans L & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		90	93 1/2
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		117 1/4	119 1/4
St Charles St RR mortgage		—	—
N.O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		90	—
1880 Ordinary		—	—
1881 do		—	—
1882 do		70	80
Police Cts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		—	—
Jan. 1879, In't On State Con		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 92 de 1880		—	—
Unpaid State Coupons, No 12 [Jan 1 188]		55	67 1/2
do prior to No 12		68	75
Unpaid city coupons		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Crossman's Issue. 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 650 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9 1/8	9 1/8	9 1/8
Ordinary	10 5/8	10 5/8	10 5/8
Good Ordinary	11 5/8	11 5/8	11 5/8
Low Middling	12 1/4	12 1/4	12 1/4
Middling	12 5/8	12 5/8	12 5/8
Good Middling	13	13	13
Middling Fair	13 1/4	13 1/4	13 1/4
Fair	13 3/4	13 3/4	13 3/4

FUTURS.

Stable

Août 12,35 à 12,40; septembre 11.88 à 11.89; octobre 11,59 à ——; novembre 11.45 à 11.46; déc. 11,45 à 11 46; janvier 11,56 à 11.57; février 11.67 à 11.69; mars 11.78 à 11.80; avril 11.91 à 11.92; mai 12,02 à 12,03; juin 12,12 Bid.

Les ventes comprennent 23,200 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 12 1/4; à Mobile à 12 1/4; à Savannah à 12; à Charleston à 12 1/4; à Wilmington à 12 1/4; à Norfolk à 12 1/2; à Baltimore à 13; à New York à 13; à Boston à 13 1/4; à Memphis à 12 1/2 à Augusta à 12; à Philadelphie à 13 1/4; à Cincinnati à 12 1/4 et à St-Louis à —.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Plus facile.

Cotes ordinary 10 5/8; good ordinary 11 3/4; strict good ordinary 12 5/16; low middling 12 11/16; middling uplands 13; middling Orleans 13 5/16; middling Texas 13 5/16.

FUTURS.

Calme et ferme

Août 12.85 à 12,86; septembre 12,52 à 12,53; octobre 11,89 à 11 90; novembre 11,69 à 11,70; décembre 11,70 à 11,71; janvier 11,79 à 11,80; février 11.90 à ——; mars 12,04 à 12.06; avril 12,16 à 12,18; mai 12,30 à 12,32; juin —— à ——.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,174 587 balles; même temps l'année dernière, 1,561,094 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,613,028 balles; même temps l'année dernière, 5,724,309 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,171,057 balles; même temps l'année dernière, 1,606,476 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,491,854 balles; même temps l'année dernière, 4,451,646 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 19,474 balles; même temps l'année dernière, 63,390 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 160,945 balles; même temps l'année dernière, 253,510 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme.

Cotes — 7 1/16d pour les middling uplands, 7 5/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—A peine stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme.

Cotes—86 1/2fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et —fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est ferme quoique calme, et les vendeurs ont des prix trop élevés pour les acheteurs.

Les mélasses sont nominales.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inferior	6 @ 6 1/4
Common	7 @ 7 1/4
Good common	7 1/4 @ 7 1/2
Fair	7 1/2 @
Good fair	7 7/8 @ 8
Fully fair	8 1/8 @
Prime to Strictly prime	8 1/4 @
Choice	8 5/8 @
Seconds	5 1/4 @ 8 3/4
Jaune clarifié	9 @
Gray Clarified	@
Off whites	8 7/8 @ 9
Choice whites	9 1/8 @ 9 1/4
Pure whites	nominal

MELASSE—

Nous cotons:	le gallon
Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	rien
Fair	45 @ 50
Common	30 @ 40
Inferior	20 @ 25

RIZ CLEAN—Le marché est calme et la demande modérée. Les acheteurs craignent une baisse et achètent le moins possible.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	@ 3 1/4
Common	5 @ 6
Ordinary	6 1/4 @ 6 3/4
Fair	6 1/2 @ 6 3/4
Good	6 3/4 @ 6 7/8
Prime	7 @ 7 1/4
Choice	rien

CLEAN NEW—Good to prime 7 1/4 à 7 1/2 le bl.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—

Fancy 5 75 à 6 00 le baril; choix 5 30 à $5 60, family 5 00 à 5 12 1/2.

FARINE DE MAIS—4 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—4 55

GRU—$5 10 à 5 25 le baril. stock ordinaire $4 80 à 5 00.

GRU FIN—$5 25 le baril pour choix frais; ordinaire $5 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lb et le foin $2 à 3 de plus par tonneau

MAIS—Le marché est coté à 1 07 1/2 à 1 10 le boisseau pour le blanc et $1 05 à — le blanc mêlé, —à— pour le jaune et 98c à — pour le jaune mêlé.

AVOINE—52 à —c le boisseau pour le western de choix; Red rust proof 47 à 48; choix 50 à —.

SON—Le marché est à 75 à —c les 100 livres.

FOIN—Choix à $28 00 à $29 00; strictly prime à 26 00 à $27 00 le tonneau. Les qualités au dessous de strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$22 25.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 10 1/4; clear ribbed —; clear, il n'y en a pas; long clear nominal.

BACON—Epaules 10 3/4 à 10 7/8; clear ribbed 14 3/4; clear, il n'y en a pas; long clear 14 7/8.

GRAISSE—En tierçons, refined. 13 3/4.

JAMBONS—15 à 16.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots.

MESS PORK—Nouveau $22 50 à 22 75.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 10 3/4

BACON—Epaules 11; clear rib sides 14 3/4, long clear 15.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 15 1/2 à 16c, selon la qualité, medium 9 à 11c

BREAKFAST BACON— —à 15c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons à 13c; refined en kegs 13 1/2c; refined en baquets 13 1/2c.

BŒUFS—Choice family mess pork $16 50 à 17 00 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50; Fulton market $12 75 à 13 00 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 11 1/4c; good —— à 10 3/4; fair —— à 9 3/4c; ordinary —— à 8 1/4c la livre.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 75; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 27 à 28; western creamery choice 25 à 26c; western dairy choice, 24 à 25; western dairy prime 22 à 23; Western dairy good 19 à 21, do fair 17 à 18.

FROMAGE—New York cream, 15 à 16c la livre; western full cream flats 12 à 12 1/2; choice Illinois part skims 9 à 10; prime Illinois part skims 8; do good 6 à 7; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4 1/4c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 6 à 6 1/4; St. Rollix, XXX German Olive 4 1/4 à 4 1/2c; Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's Island—à 30c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Melons d'eau $5 à $10 le 100 melons français rares à $10 00 à 15 00 le 100; pêches 10c à $1 50 la boîte; pommes $1 50 à 3 00 le baril; poires Barlett, 12 00 à 15 00 le baril; pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches séches nominales à 8 à —, Pommes seches ordinaires 6 à 6 1/4; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $5 50 à $8 50 la boîte. Messine $5 50 à 6 00; Figues de Naples—c la livre; figues layer 15c le livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte; Londres layer, $3 10. Figues bananes $1 00 le régime; do $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7 1/2 à 8c la livre. Dates persanes à 12c la boîte. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 16c; do françaises à 12c. Noix de Cocos à $37 50 le 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 27 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à 27 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 41 à 43c; huile raffinée 53 à 56 le gallon sur la levée; cooking oil 60c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'Ouest $3 00.

PATATES DOUCES—$2 00 à 2 25 empaquetées.

OIGNONS—De l'Ouest $2 75.

AIL—50c à $1 le paquet

CHOUX—De l'Ouest $2 50; bulk cabbages $7 00 le 100.

CHOUCROUTE—Nouvelle de l'Ouest $5 00 à 6 00 le baril; Frénier $10.

HARICOTS—Northern white mediums 5 3/4 à 6c la livre; white kidney 7 à 7 1/4c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à 5 1/4c; western red kidney 5c; Pois verts 3 à 3 1/4c

COW PEAS—Mixed 1 25 à 1 50; whipporwill $1 00 à 1 25

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 00 à — la douz; poulets $2 00 à 4 00; canards $3 à —; oies $4 à —; dindes $9 à $10. Les grosses volailles de la Louisiane $2 50 à 4; poulets $1 75 à 2 25; canards $3 50; oies $3 75 à $4 50; dindes $6 à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 17 à 20c, ceux de la Louisiane 25 à 27 1/2c la douzaine.

SUIF— — à 7 1/2c la livre pour celui de la ville à — à 6 1/2 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6 1/2c; kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides et grub selections 2c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12 1/2; castor 50c à $1 00; loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/4c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/2 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. communes 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches —à 3c

MATERIAUX DIVERS

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; C de $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; do à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 1/2 à 6 1/4 la liv; good 6 1/2 à 7; Low leaf 7 1/4 à 8; medium 8 1/2 à 9c; good 9 1/2 à 10c; fine 10 1/2 à 12. Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts — Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 62 à 73c la liv; fine medium 58 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; commos 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 55. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en premières mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Resine—D et E $1 80, F $1,90, G $2 00 H $2,25, I $2,50, K $2 75, M $3 00, N $3.25. Essence de térébenthine 44 à —c; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 3/4 livre 9 1/2c la yarde; 2 livres 10 1/4c; 2 1/4 livres 11 1/4c; bailing twine 14 1/2 la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; boucant $4 50 black coal 25c le baril; anthracite 18 50 le tonneau; bateaux 40c la boite; steamer $4 00 la tonne en gros 32 à 25c.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₱ 1,000	$15 00 @ 16 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00 @ 20 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 2 in. merchant	16 00 @ 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 2 in, clear	18 00 @ 20 00
Boards for sheating	10 00 @ 12 00
Weather boarding	15 00 @ 16 00
Weather boarding dressed	17 00 @ 18 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 @ 25 00
Flooring, 1 1/2 inches, clear	27 50 @ 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 @ ——
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 00 @ 25 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 7/8 in., merchantable	14 00 @ 15 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 7/8 inch, clear face	20 00 @ 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 @ 22 50
Base, dressed on one side	20 00 @ ......
CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers	22 50 @ ——
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 @ 32 50
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch	35 00 @ 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 @ 150 00
Ohio river, 1 à 4 inches, common	@
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 @ 90 00
Ohio river	50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 inches merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster	2 25 @ 2 75
WHARF TIMBER—Running foot	10 @
Box boards cypress	15 @ 18
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building, ₱ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake building, ₱ 1,000	11 00 @ 12 00
Lake paving, ₱ 1,000	13 50 @ 14 00
American fire, ₱ 1,000	30 00 @ 32 00
English fire, ₱ 1,000	60 00 @ 65 00
LIME—Alabama, ₱ bbl	1 00 @ 1 10
Western, ₱ bbl	90 @ 1 00
CEMENT—Portland, ₱ bbl	3 25 @ 3 50
Rosendale, ₱ bbl	1 90 @ 2 00
Western ₱ bbl	1 30 @
PLASTER—Calcined, ₱ bbl	2 00 @ 2 25
Hair, plaster, ₱ lb	04 @ 05
SAND—River, ₱ bbl	@
Yellow, ₱ bbl	25 @ 30
White, ₱ bbl	40 @ 50
Ballast, ₱ bbl	@
TILES—English ridge, each	18 @ 20
SLATE—Bangor quarry, ₱ sq're	5 75 @ 10 00
Virginia quarry, ₱ square	Nominal
Chapman quarry, ₱ square	5 75 @ 10 00
English quarry, ₱ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 30 à 2 32
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à 1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à 3 50
Pomme	2 35 à 2 75
Cognac importé—1877, le gal	4 80 à —
1872	5 50 à —
1870	5 75 à —
1865	6 50 à —
1860	7 40 à —
1858	8 00 à —
1848	10 50
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	2 25 à —
do do do 1870	6 75 à —
do do do 1854	8 75 à —
do do do 1848	10 00 à —
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à —
Hollande, par gal	2 75 à 2 80
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à 3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à 9 00
Holland, par caisse	7 50 à —
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 20 à 1 21
Ouest	1 20 à 1 21
Bourbon	1 40 à 3 50
Seigle	1 50 à 3 50
Ecosse, importé	4 00 à 4 25
Irlande, importé	4 00 à 4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à —
Jamaïque	4 25 à 5 50
Santa Cruz	3 65 à 4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	23 75 à —
Piper Heidsiec qts, par douz	22 00 à —
Krug & Co. par douz	21 50 à —
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00 à —
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à —
Pintes, $2 en plus	
G H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 75 à —
Extra Dry	25 00 à —
VINS—California Claret, le gal	63 à 65
Zienfandel, No 1, le gal	70 à 75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	53 00 à 55 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à 76 00
Clarets fins, le bar	90 00 à 175 00
Médoc, la caisse	6 00 à —
St. Julien, la caisse	6 50 à —
Margaux, la caisse	7 00 à —
Pontet Canet, la caisse	10 00 à —
Larose, la caisse	12 00 à —
Léoville, la caisse	12 00 à —
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à —
Ordinaire la caisse	3 00 à 3 50
Chateau Dillon, p. cask	120 à —
Blanquefort p. cask	100 à —
Chateau [illegible] la caisse	7 50 à —
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, le bar	57 00 à 58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à 80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à 175 00
Graves, la caisse	6 00 à —
Sauternes, la caisse	6 50 à —
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à —
Latour Blanche, la caisse	18 00 à —
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à 30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à —
Vin Muscat, la caisse	4 25 à 6 50
Madeire, Cette, le gal	95 à 1 00
Madeire, véritable, fin, le gal	3 50 à 5 00
Madeire, la caisse	12 00 à 25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à 1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à 5 00
Sherry, la caisse	9 00 à 25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à —

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	90 @ 125
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	90 @ 120
Mulets, qualité moyenne	140 @ 175
Mulets pour rizières	125 @ 140
Mulets, première classe	180 @ 200
Forts mulets de ville et charroi de ban	210 @ 240

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	4 1/2 @ 4 3/4
do 2e do	3 1/2 @ 4
de par tête 3e do	$15 @ 23
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @ $26
do 2e do	$17 @ $22
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	9 @ 9 1/2
do 2e do	5 @ 6
do 3e do	@ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 @ $ —
do 2e do	$ 2 50 @ $ 3 00
do 3e do	$ 1 50 @ $ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00 @ $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @ $10 00
do 2e do do	$ 5 50 @ $ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 00 @ $ 9 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 11 AOUT 1882.

Cincinnati .... WILL KYLE, à 5 P M
Plaquemines .... WHISPER, à 11 A M
Bayou Sara .... YAZOO VALLEY, à 5 P M
Thibodaux .. BELLE OF THE COAST 11 A M
Bas du fleuve .... ALVIN, à 11 A M

BULLETIN MARITIME

JEUDI, 10 AOUT 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque Penang, Townsend, Pensacole (sur lest)
Goelette Magnolia, Arnet, Grand Cayman
Steamship (ang) Ashburne, Hall, Havre

ARRIVES.

Steamship (fran) Le Chatellier, Guillaume, Fort de France
L Grand—1 dist
précédemment rapporté à la Quarantaine

BATEAUX A VAPEUR.

City of New Orleans, Carter, de St. Louis
Clara S. Heno, du haut du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Yazoo Valley, Melancon, du Bayou Sara

EXPORTATIONS

HAVRE—par steamship Ashburne 103,007 boisseaux blé en grenier, 7400 sacs à grain

IMPORTATIONS.

Arrivages de Produits

ST. LOUIS—par steamer City of New Orleans colis divers
HAUT DU FLEUVE — par steamer Clara S.. 535 sacs riz brut
PLAQUEMINE — par steamer Whisper.. 117 sacs riz brut
BAYOU SARA—par steamer Yazoo Valley.. 16 balles coton, 396 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 23 balles coton, 10 barils sucre. 94 sacs riz brut et divers
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD
1 balle coton, 4 bonets tabac
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR
16 balles coton, 2 bonets tabac.

L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS,

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN,

ET

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro ... 10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion ... $1 50
Chaque insertion subséquente ... 75

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial,
La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,
La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS

[illegible] CHARTRES [illegible]